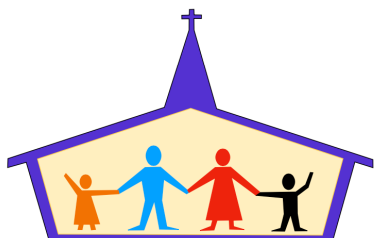


路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

March 20, 2022

崇拜程序

三月二十日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会

序乐 ----- 静默

宣召 ----- 会众

390 引导与长进

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

273 主慈声呼唤

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

希伯來書 3:12~15

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- Bro. Corey Vaughan

加强!

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

206 因祂活著

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 房正豪牧师

诗歌 ----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐 ----- 默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

March 20 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

390 Pilgrimage and Guidance

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

273 Softly and Tenderly

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Hebrews 3:12~15

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Bro. Corey Vaughan

Reinforced!

Hymn ----- H. L./Cong.

206 He Lives

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

司會 Michael Boykin	領唱 曲珊珊姐妹	音響 秦飛
翻譯 李珊姐妹	司琴 杨凯媛姐妹	影視 宇昆渤弟兄

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader Melody Qu	Sound Fei Qin
Interpreter Sharon Li	Pianist Karen Yong	PPT & Video Karen Yong

【事工报告】

1. **【春季清洁】** 4/2 日星期六, 教堂将在教堂进行春季大扫除。我们将从早上 8am 工作到下午 1pm; 重点改善教堂草地和清洁教堂内部。请和我们一起参加这个半年一次的大扫除!
2. **【青年主日学】** 本周日, 青年主日学在 36 号房, 上午 11:30am 上课。已经准备好从下周日 (3 月 27 日) 开始将分成不同的班级。
3. **【复活节洗礼】** 有感动在复活节受洗的朋友, 请联络邱弟兄。
4. **【长执会】** 3/26 星期六上午 10am, 各小组组长和执事将在网上聚会。上午 10am 小组组长和随后的执事会议。公开会议欢迎大家参与, 用祷告会 ZoomMeeting ID: 7750453072 Passcode: lccc.
5. **【乒乓比赛】** 5/15, 青年组将组织乒乓球比赛。任何有兴趣支持或参与的人请与 Corey 弟兄联络。
6. **【春宴】** 感谢大家参与春宴活动, 特别是所有支持这次活动的人。我们感谢 Jack、Dr. Tsai、Stella、Josh、Larry、Michael、Troy、Wang Yun、Yendi、Venus、Hong、James Yu 等人的帮助。
7. **【青少年活动】** 3/26 日星期六, 在教堂将有铁人厨师活动, 青年 vs 青年。开始时间是下午 5pm。这将是一个有趣和激动人心的活动, 展示我们年轻人的烹饪技能。请向 Corey 弟兄报名, 18 岁以下的人需要填安全表格。4 /9 日即将举行的教堂远足活动, 适合年轻人和任何希望加入的人。此外, 青年人将于 4 /23 日为路城公园和活动中心开展义工服务。
8. **【请求代祷】** 请为:
 - 从疾病中恢复:
 - o Coulter 家庭, 正从疾病中恢复
 - o 卞秀珍姐妹健康问题
 - o Michael Boykin 的母亲继续与疾病奋斗
 - 教会的新访客
 - o 大卫和王莲花、陈佩仁、Caleb Sloop & Lily Clinton\John Meyer & Wei.
 - 为中国因冠状病毒而受到更多封城百姓代祷
 - 张金星姐妹正在参加马萨诸塞州波士顿的宣教之旅代祷
 - 盼望乌克兰人民和平快到来代祷
 - 慕道班现有 5 个朋友代祷

【Announcements】

1. **【Volunteers】** On Saturday the 2nd of April, the church will conduct a spring cleaning at the Church. We will work from 8 AM to 1 PM; focusing on improve the church grounds and clean inside the church. Please join us to this semi-annual cleaning!
2. **【Youth Sunday School】** This Sunday, Youth and Young Adults Sunday School is in Room 36. Class starts at 11:30 AM. Preparations have been made to split these groups into separate classes starting next Sunday (March 27.)
3. **【Baptism Class】** Anyone interested in being baptized during Easter, please contact Brother Jack Chiu.
4. **【Meetings】** On Saturday 26 March at 10:00 AM, Cell Group Leaders and Deacons will meet on Zoom. Cell Group Leaders at 10 AM and the Deacons meeting to follow. This is an open meeting.
5. **【Ping Pong】** The Youth Group will sponsor a Ping Pong tournament on the 15th of May. Anyone interested in supporting or participating please see Brother Corey.
6. **【Spring Festival】** We thank everyone for their participation in our Spring Festival especially all those who supported the event. We thank Jack, Dr. Tsai, Stella, Josh, Larry, Michael, Troy, Wang Yun, Yendi, Venus, Hong, James Yu and many more for the support.
7. **【Youth Events】** On Saturday the 26th of March, there will be an Iron Chef Cook off at church, Youth vs Young Adults. Start time is 5 PM. This will be a fun and exciting event bringing out the cooking skills of our young people. Please sign up with Brother Corey Vaughan, RSVP is not online; wavier form required for those under 18. Coming up on the 9th of April is a Church hiking event for the youth and anyone who wishes to join. Also, the youth will be doing a service project on 23 April for Louisville Parks and Recreation.
8. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Recovery from Illness:
 - o Sheri Pien, who has health issues
 - o Michael Boykin's mother, who continues to struggle with various ailments
 - Recent & new visitors to our church
 - o David and Lotus, Pei Ren Chan (佩仁), Caleb Sloop and Lily Clinton, John Meyer and Wei.
 - China suffering from increased lock downs from Corona Virus
 - Venus Zhang, she is participating in a mission trip to Boston, MA
 - The Ukrainian people that peace may come soon
 - The seekers class, which has 5 members

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	71
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	18

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月预算	Monthly Budget	\$22,669.84
二月奉献	February Total	\$15,709.00
累积奉献	Total Offering	\$25,546.00

【下主日事奉人员】

3/27/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	蔡叶平弟兄 Yeping Cai
领唱 Hymn Leader	吴丽圆姊妹 Iris Howard
伴奏 Accompaniment	PT Praise
翻译 Interpreter	梁国雄弟兄 Edward Leong
招待 Usher	RuYu Tsai & Jackie Su

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang 邢嵘弟兄 Rong Xing

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房师母	21 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth & Young	Corey Vaughan	Room 36

(背诵金句) 希伯来书 Hebrews 11:1

信就是所望之事的实底,
是未见之事的的确据。

Now faith is confidence in what we hope for
and assurance about what we do not see.

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291